



Fondazione IRCCS
Policlinico San Matteo

Sistema Socio Sanitario



Regione
Lombardia

DIPARTIMENTO AMMINISTRATIVO

U.O.C. GESTIONE ACQUISTI E SERVIZI

Direttore
Dott.ssa Olivia Piccinini

Tel. 0382 503983
Fax 0382 503990

o.piccinini@smatteo.pv.it

CONSULTAZIONE DI MERCATO EX. ART. 66 D.LGS. 50/2016 SERVIZIO DI TRADUZIONE E REVISIONE DI TESTI IN LINGUE STRANIERE OCCORRENTE ALLA FONDAZIONE .

Con riferimento quanto a quanto in oggetto, essendo intenzione della Fondazione procedere alla richiesta di offerta per il servizio di interpretariato e mediazione linguistico-culturale occorrente, per un periodo di 36 mesi, alla Fondazione

si chiede

agli operatori economici interessati di caricare sul portale "SINTEL" entro le ore 16:00 del giorno 28/01/2022 nella sezione BUSTA UNICA una "**Dichiarazione di interesse alla formulazione di una offerta**" con indicazione di servizi analoghi espletati presso Aziende Sanitarie pubbliche o private, se possedute, o presso antri Enti pubblici o privati, nell'ultimo quinquennio.

SI PRECISA CHE NELLA DOCUMENTAZIONE DI CUI AL PUNTO PRECEDENTE NON DOVRANNO ESSERE INDICATE IN NESSUN CASO PROPOSTE/OFFERTE DI CARATTERE ECONOMICO.

NB: Il portale chiede necessariamente di indicare un valore di carattere economico per completare la procedura, si prega, quindi nello - step - dedicato di inserire il valore di € 1,00 = al fine procedere. **DETTO VALORE NON SARA' IN NESSUN CASO CONSIDERATO.**

Si precisa altresì che eventuali valori relativi ai costi della sicurezza afferenti l'attività svolta dell'operatore economico, costi del personale e costi della sicurezza da interferenza, SE RICHIESTI DALLA PIATTAFORMA ALL'ATTO DEL CARICAMENTO DELLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE, dovranno essere inseriti per un valore pari a € 0,00 =.

Descrizione del servizio:

Il servizio consiste nello specifico nella traduzione e revisione linguistica (es. traduzioni e revisioni di testi scientifici – articoli e/o abstract- finalizzati alla divulgazione scientifica su riviste internazionali, progetti e contratti di ricerca, lavori scientifici, provvedimenti giudiziari per recupero crediti da effettuarsi all'estero...); le lingue richieste sono le seguenti: Inglese, Francese, Spagnolo.

Il presente avviso ed ogni eventuale determinazione verranno revocati in caso di presenza del servizio in oggetto nell'ambito di convenzioni ARCA attive.

Per ulteriori chiarimenti si prega di prendere contatti con: Dott. DARIO CALO' 0382-502167 d.calo@smatteo.pv.it.

IL DIRETTORE
DELLA U.O.C. GESTIONE ACQUISTI E SERVIZI
(Dr.ssa Olivia Piccinini)

FONDAZIONE IRCCS POLICLINICO "SAN MATTEO"
Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico di diritto pubblico
C.F. 00303490189 - P. IVA 00580590180
V.le Golgi 19 - 27100, PAVIA - Tel. 0382.5011
www.sanmatteo.org

